

## ZMLUVA O DIELO

č. <sup>v</sup>ŠOP SR/32/2014

uzavretá v zmysle ust. § 536 a nasl. Zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

### Čl. I

#### Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: Štátna ochrana prírody SR  
Tajovského 28/B,  
974 01 Banská Bystrica 1  
IČO : 17058520  
DIČ : 2021526188  
IČ DPH : SK2021526188  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000390899/8180  
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ ŠOP SR

Objednávateľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy o dielo (ďalej „zmluva“), okrem uzatvárania dodatkov zmluvy, osoby oprávnené rokovať vo veciach predmetu zákazky:

- RNDr. Ján Kadlečík, Ing. Alena Grešková  
(ďalej ako „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ  
Obchodné meno: Bratislavské regionálne ochrannárske združenie  
Sídlo: Godrova 3/b, 811 06 Bratislava  
Zapísaný : v registri organizácií podľa zákona 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike  
v znení neskorších predpisov  
IČO : 31771815  
DIČ : 2021575028  
IČ DPH :  
Bankové spojenie : SBERBANK SLOVENSKO A.S.  
Číslo účtu : 4060012108/3100  
Zastúpený: RNDr. Tomáš Kušík, PhD.

Zhotoviteľ poveruje výkonom a činnosťami spojenými s uplatňovaním práv a s plnením povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy, osoby oprávnené rokovať vo veciach predmetu zmluvy:  
(ďalej ako „zhotoviteľ“)

## Čl. II Úvodné ustanovenia

- 2.1 Táto zmluva rešpektuje podmienky Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi MŽP SR a ŠOP SR, č. 001/5.1-5.2-5.3MP/2009 pre projekt „Zabezpečenie starostlivosti o mokrade SR, zvyšovanie environmentálneho povedomia o mokradiach a budovanie kapacít“ zo dňa 14.12.2009, kód projektu 24150120025.
- 2.2 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je úspešná cenová ponuka predložená na základe vyhlásenej verejnej súťaže.
- 2.3 Dielo je kofinancované z nenávratného finančného príspevku (NFP) zo štrukturálnych fondov EÚ v rámci Výzvy operačného programu Životné prostredie, Prioritná os 5: Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny, kód výzvy: OPŽP- PO5- 09-1

## Čl. III Predmet zmluvy

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ sa na základe požiadaviek objednávateľa zaväzuje zhotoviť a dodať pre objednávateľa dielo, ktorým je:
  - a) získanie podkladov (vrátane mapovania biotopov), ich spracovanie a vyhotovenie programov záchrany pre ramsarskú lokalitu Parížske močiare (RL Parížske močiare, zároveň NPR Parížske močiare a CHA Alúvium Paríža) a územie európskeho významu Čičovské luhy (ÚEV Čičovské luhy, zároveň NPR Čičovské mŕtve rameno) v súlade s prílohou č. 18 vyhl. č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.  
Predmetné územie má výmeru 862 ha.
  - b) doplnenie, zlepšenie a sprístupnenie údajovej základne o mokradiach (ich biotopoch a druhoch) pre územie v pôsobnosti Správy CHKO Dunajské luhy (mimo Bratislavského kraja) prostredníctvom prieskumu zatiaľ nezmapovaných území (inventarizácia mokradí), spracovanie databáz a GIS vrstiev, fotodokumentácie a požadovaných výstupov v zmysle platnej metodiky Mapovanie mokradí (DAPHNE, 2011) s použitím on-line formulára CDM podľa pokynov objednávateľa.  
Predmetné územie má výmeru 13 117 ha.

## Čl. IV Čas a miesto plnenia

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy v nasledovných lehotách: **13 mesiacov od účinnosti zmluvy.**
- 4.2 Zhotoviteľ je povinný dodať dielo uvedené v čl. III tejto zmluvy do miesta dodania, ktorým je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.3 Lehotu na odovzdanie riadne vykonaného diela nie je možné predĺžiť ani vzájomnou dohodou zmluvných strán a to ani v prípade, ak vykonávanie diela bude prerušené z objektívnych príčin (napr. vyššia moc), nakoľko ukončenie diela v lehote uvedenej v ods. 4.1 tohto článku je pre objednávateľa podstatná okolnosť uzavretia tejto zmluvy.

## Čl. V

### Cena za dielo a platobné podmienky

- 5.1 Cena v zmysle tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa (cenová ponuka tvorí ako príloha neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy) podľa ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších predpisov ako cena pevná, a to v nasledovnej výške v rámci jednotlivých častí diela:

**a) získanie podkladov (vrátane mapovania biotopov), ich spracovanie a vyhotovenie programov záchrany pre ramsarskú lokalitu Parížske močiare (RL Parížske močiare, zároveň NPR Parížske močiare a CHA Alúvium Paríža) a územie európskeho významu Čičovské luhy (ÚEV Čičovské luhy, zároveň NPR Čičovské mŕtve rameno) v súlade s prílohou č. 18 vyhl. č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.**  
**Predmetné územie má výmeru 862 ha.**

**Cena spolu bez DPH: 4 403,00 €**

**b) doplnenie, zlepšenie a sprístupnenie údajovej základne o mokradiach (ich biotopoch a druhoch) pre územie v pôsobnosti Správy CHKO Dunajské luhy (mimo Bratislavského kraja) prostredníctvom prieskumu zatiaľ nezmapovaných území (inventarizácia mokradí), na území CHKO Dunajské luhy a ramsarskej lokality Dunajské luhy a prekrývajúcich sa území sústavy Natura 2000.**  
**Predmetné územie má výmeru 13 117 ha.**

**Cena spolu bez DPH: 8 280,00 €**

**Zhotoviteľ nie je platcom DPH.**

- 5.2 Cena za dielo uvedená v predchádzajúcom odseku tohto článku je konečná a záväzná a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na riadne vykonanie diela dohodnutého v článku III. tejto zmluvy.
- 5.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cenu za zhotovenie diela objednávatel' zhotoviteľovi uhradí na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví po vykonaní diela a podpísaní preberacieho protokolu o odovzdaní diela.
- 5.4 Za riadne a včas zhotovené dielo, resp. jeho časť vystaví zhotoviteľ objednávatel'ovi faktúru v troch vyhotoveniach s **lehotou splatnosti 60 dní** odo dňa jej doručenia objednávatel'ovi. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60. dňová lehota splatnosti faktúr vystavených zhotoviteľom objednávatel'ovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre zhotoviteľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
- 5.5 Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru do 3 pracovných dní odo dňa podpísania protokolu o odovzdaní diela obidvomi zmluvnými stranami. Objednávatel' je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 5.6 Objednávatel' nie je povinný poskytnúť zhotoviteľovi žiadne zálohové platby na zhotovenie diela.
- 5.7 Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:

- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu predávajúceho,
  - prílohy uvedené spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - názov diela, resp. jeho časti.
- 5.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s poskytovanou službou kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi objednávateľom a Ministerstvom životného prostredia SR (zmluvy uvedené v preambule tejto zmluvy o dielo), a to oprávnenými osobami v zmysle čl. 13 Prílohy č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok ku Zmluvám o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu, overovania na mieste sú: poskytovateľ NFP a ním poverené osoby, najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov, osoby prizvané orgánmi vyššie uvedenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES, útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.
- 5.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje v písomnom a digitálnom výstupe uviesť odkaz na Európsku úniu a znak Európskej únie, odkaz na ERDF – Európsky fond regionálneho rozvoja, vrátane znaku Operačného programu životného prostredia podľa manuálu pre publicitu ([www.opzp.sk](http://www.opzp.sk)).

## Čl. VI

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný :
- a) v priebehu zhotovovania diela poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti a kedykoľvek mu umožniť vykonanie kontroly zhotovovania diela,
  - b) zabezpečiť realizáciu diela podľa článku III. tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou,
  - c) v otázkach rozsahu a štruktúry diela riadiť sa pokynmi objednávateľa a akceptovať odôvodnené pripomienky a námietky objednávateľa,
  - d) bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela, ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi, najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia takéhoto oznámenia objednávateľa zhotoviteľovi.
- 6.2 Objednávateľ je povinný:
- a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela, odborných otázkach a mapových podkladoch, s dostatočným predstihom mu poskytovať úplné, pravdivé a včasné informácie potrebné pre riadne plnenie záväzkov,

- b) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku V. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre doručenej objednávateľovi.

## Čl. VII

### Vykonanie a odovzdanie diel

- 7.1 Zhotoviteľ zhotoví a dodá dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy, vo svojom mene, na svoju zodpovednosť, v dohodnutej lehote.
- 7.2 Zhotoviteľ písomne oznámi objednávateľovi najmenej 5 dní vopred, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie.
- 7.3 Dielo je vykonané riadne a včas, ak zhotoviteľ splnil súčasne nasledovné podmienky:
- a) dielo je vykonané v súlade s touto zmluvou,
  - b) zhotoviteľ pri vykonaní diela dodržal všetky podmienky na zhotovenie diela špecifikované v článku III. tejto zmluvy,
  - c) dielo bolo vykonané včas – v dohodnutej lehote v súlade s článkom IV. tejto zmluvy,
  - d) dielo nemá zjavné vady a nedorobky, ktoré by sami osebe alebo vo vzájomnom spojení bránili užívaniu diela, a ktoré nebudú brániť v odovzdaní a prevzatí diela.
- 7.4 Po riadnom ukončení diela je zhotoviteľ povinný vypracovať preberací protokol na celé dielo a predložiť ho objednávateľovi na podpis.
- 7.5 V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Ak má dielo vady, v preberacom protokole zmluvné strany dohodnú lehotu na odstránenie týchto vád, ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto dohodnutej lehote a preberanie diela sa preruší do času odstránenia zistených vád. Po odstránení akýchkoľvek zistených vád, ktoré by bránili riadnemu užívaniu diela, zmluvné strany podpíšu a ukončia preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu diela.
- 7.6 Preberací protokol obsahuje najmä nasledovné údaje:
- a) základné údaje o diele;
  - b) zhodnotenie akosti diela;
  - c) súpis zistených vád a nedorobkov (ak objednávateľ preberá dielo s drobnými vadami a nedorobkami, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia užívaniu diela);
  - d) lehoty na odstránenie vád a nedorobkov;
  - e) zoznam odovzdávaných dokladov;
  - f) prehlásenie zmluvných strán o tom, že zhotoviteľ dielo odovzdáva a objednávateľ dielo preberá;
  - g) podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán;
  - h) konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela začína plynúť záručná doba a dĺžku jej trvania.
- 7.7 Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne zhotovené dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy aj skôr ako v termíne dohodnutom v článku IV. tejto zmluvy, ak zhotoviteľ vykoná dielo skôr a písomne vyzve objednávateľa na jeho prevzatie spôsobom dohodnutým v tejto zmluve. Lehota na prevzatie diela určená v písomnej výzve zhotoviteľa pre objednávateľa nemôže byť kratšia ako 5 dní. Deň prevzatia diela určený vo výzve pritom musí byť pracovným dňom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 7.8 Dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy sa považuje za riadne a včas vykonané a dodané objednávateľovi podpísaním preberacieho protokolu objednávateľom, v ktorom nebudú uvedené žiadne vady diela a nedorobky.

Objednávateľ menuje odborného garanta RNDr. Jána Kadlečíka, ktorý je zodpovednou osobou za prevzatie riadne vykonaného diela.

- 7.9 Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa jeho odovzdaním objednávateľovi, t.j. po podpísaní preberacieho protokolu na dielo objednávateľom bez výhrad.

#### Článok VIII

##### Vlastnícke právo k dielu

- 8.1 Vlastnícke právo k dielu špecifikovanému v článku III tejto zmluvy patrí až do jeho zhotovenia a dodania zhotoviteľovi. Dodaním riadne zhotoveného diela podľa tejto zmluvy prechádza vlastnícke právo k dielu na objednávateľa.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov, všetky autorské práva ostávajú zachované objednávateľovi ako autorovi diela.

#### Článok IX

##### Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 9.1 Vadou diela sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela, stanovených v tejto zmluve, technických normách a právnych predpisoch, prípadne stanovených dodatkami k tejto zmluve.
- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a že po dobu trvania záručnej doby bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve a bude spôsobilý na užívanie k účelu určenému v tejto zmluve. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Zhotoviteľ zodpovedá aj za kvalitu prác svojich subdodávateľov.
- 9.3 Počas záručnej doby náklady na odstránenie reklamovanej vady hradí zhotoviteľ. V prípade poškodenia zavinením objednávateľa (napr. mechanické poškodenie), alebo v prípade neodborného zaobchádzania objednávateľom alebo treťou osobou neoprávnenou na takéto zaobchádzanie znáša náklady na odstránenie väd objednávateľ.
- 9.4 Zhotoviteľ je povinný vady odstrániť bez zbytočného odkladu odo dňa doručenia písomného oznámenia objednávateľa o reklamácií vady na dielo, najneskôr však do 30 dní odo dňa doručenia takéhoto oznámenia objednávateľa zhotoviteľovi.
- 9.5 Ak zhotoviteľ neodstráni reklamovanú vadu v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku, je povinný vadné dielo nahradiť bezchybným.
- 9.6 Ak zhotoviteľ nezačne s odstránením vady diela v dohodnutom termíne, bezdôvodne preruší odstraňovanie vady, je objednávateľ oprávnený odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretej osoby za cenu obvyklú v čase odstraňovania vady, a to na náklady zhotoviteľa. Takto vzniknuté náklady spojené s odstránením vady diela je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi do 14 dní odo dňa doručenia faktúry. Objednávateľ môže svoj peňažný nárok voči zhotoviteľovi, ktorý mu vznikol z titulu odstránenia vady diela, a to vlastnými

prostriedkami alebo prostredníctvom tretej osoby, započítať proti akejkolvek časti ceny za dielo, pokiaľ ešte nebola uhradená zhotoviteľovi. Objednávateľ po odstránení vady diela písomne potvrdí zhotoviteľovi odstránenie vady diela. Pokiaľ bolo zistené, že zhotoviteľ nezodpovedá za vadu, môže objednávateľ požadovať od zhotoviteľa odstránenie vady, avšak v takomto prípade znáša všetky náklady s tým spojené.

#### Čl. X Zmluvné pokuty

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela v termíne dohodnutom v tejto zmluve je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z celkovej ceny diela dohodnutej v článku V. tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včas dodaný predmet zmluvy, si zhotoviteľ môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z ceny diela, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 10.3. V prípade nedodržania lehoty na odstránenie reklamovaných vád dohodnutej v článku IX ods. 4 tejto zmluvy zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela uvedenej v článku V. tejto zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania so splnením svojej povinnosti.
- 10.4 Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

#### Čl. XI Doručovanie

- 11.1 Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
  - a) poštou,
  - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
  - c) osobne.
- 11.2 Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
- 11.3 Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručeníu a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručeníu.
- 11.4 Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.



## Čl. XII Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
- 12.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
- 12.5 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia obdrží objednávatel' a dve vyhotovenia zhotoviteľ.
- 12.6 Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 12.7 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie termínu dodania predmetu zmluvy a nedodržanie dohodnutých termínov na odstránenie vady predmetu zmluvy.
- 12.8 Objednávatel' a zhotoviteľ si v prípade objektívnych príčin vyhradzuje právo písomne predĺžiť zmluvu na potrebné obdobie, pred uplynutím doby účinnosti zmluvy.
- 12.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>), kde sú zmluvy zverejňované v súlade so zákonom č. 546/2010 ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici dňa 14.2.2014

V Bratislave dňa 5.2.2014

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY  
Slovenskej republiky  
Tatárskeho 23B  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
IČO: 17038320 IČ DPH: SK2013.6183

.....  
za objednávateľa

.....  
za zhotoviteľa  
Bratislavské regionálne  
ochranárske združenie  
Godrova 3/B  
811 06 Bratislava

Prílohy:

- cenová ponuka zhotoviteľa



## 2. časť zákazky

Získanie podkladov (vrátane mapovania biotopov),  
ramsarstkú lokalitu Parížske močiare a územie euró

| Por<br>č           | Názov položky                                                              |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1.                 | Získanie a spracovanie<br>podkladov pre PZ -<br>mapovanie biotopov         |
| 2.                 | Získanie a spracovanie<br>podkladov pre PZ -<br>zoologické prieskumy       |
| 3.                 | Spracovanie predbežnej<br>verzie programov záchrany                        |
| 4.                 | Prekonzultovanie predbežnej<br>verzie a dopracovanie<br>finálnej verzie PZ |
| CENA SPOLU bez DPH |                                                                            |
| DPH 20 %           |                                                                            |
| CENA SPOLU s DPH   |                                                                            |

Nie sme platcami DPH.

Dňa 9.12.2013

RNDr. Tomáš Kušík, PhD

štatutárny zástupca BROZ

BRATISLAVSKÉ NEDOSTATKY  
OCHRANÁRSKE ZDRUŽENIE  
GODROVA 3/b  
811 06 BRATISLAVA

3. časť zákazky

Doplnenie, zlepšenie a sprístupnenie údajovej základe o mokradiach (tich biotopoch a druhoch) pre územie v pôsobnosti Správy CHKO Dunajské luhy (mimo Bratislavského kraja) prostredníctvom prieskumu zatiaľ ne/mapovaných území (inventarizácia mokradí), na území CHKO Dunajské luhy a ramsarskej lokality Dunajské luhy a prekrývajúcich sa území sústavy Natura 2000

| Por. č.            | Názov položky                                            | Počet dni | Jednotková cena bez DPH v eur | Celková cena bez DPH v eur |
|--------------------|----------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|----------------------------|
| 1.                 | Získanie a spracovanie podkladov - mapovanie biotopov    | 100       | 60,00                         | 6 000,00                   |
| 2.                 | spracovanie databáz, GIS vrstiev a požadovaných výstupov | 38        | 60,00                         | 2 280,00                   |
| CENA SPOLU bez DPH |                                                          |           |                               | 8 280,00                   |
| DPH 20 %           |                                                          |           |                               |                            |
| CENA SPOLU s DPH   |                                                          |           |                               | 8 280,00                   |

Nie sme platcami DPH.

Dňa 9.12.2013

BRATISLAVSKÉ REG. ÚNIE  
OCHRANÁRSKE ZDRUŽENIE  
GODROVA 3/b  
811 06 BRATISLAVA

Dr. Tomáš Kušík, PhD

štatutárny zástupca BROZ